

# **Zwischen Komposition und Derivation**

## Vom freien Wort zum Affix

# Plan für heute

- Einige Anmerkungen zur Affixoid-Debatte
- Scheißnazis und Sprachnazis: Einige Beispiele für (potentielle) Affixoide
- Exkurs: Evaluative Morphologie und pejorative Affixoide
- Grenzfälle: *-welten* und *-landschaften*

Gibt es Affixoide?



# Gibt es Affixoide?

- Natürlich gibt es Affixoide, denn es gibt die Phänomene, die man als "Affixoide" beschreibt!
  - Natürlich gibt es Affixoide nicht, denn "Affixoid" ist nur eine Beschreibungskategorie!
- "Gibt es Affixoide?" ist die falsche Frage!

**hart aber fair** 

Das Affixoid: Mordskonzept oder Scheißidee?

# Beispiel: [*Scheiß*-N] und [*scheiß*-ADJ]

- *scheiß*- wird gerne als Beispiel für Affixoide genannt...
- Aber: Man muss unterscheiden zwischen [*Scheiß*-N] und [*scheiß*-ADJ]!

	<u>Token</u>	<u>Frequency</u>	Items: 7,091    Total frequency: 40,423
P   N	Scheißdreck	3,716	
P   N	Scheißegal	2,161	
P   N	Scheißhaufen	1,670	
P   N	Scheißer	1,468	
P   N	Scheißen	1,266	
P   N	Scheißkerl	923	
P   N	Scheißhaus	883	
P   N	Scheißwetter	754	
P   N	Scheißtag	692	
P   N	Scheißspiel	638	
P   N	Scheißding	518	
P   N	Scheißleben	477	
P   N	Scheißerchen	390	
P   N	Scheißkerle	354	
P   N	Scheißjob	343	
P   N	Scheißverein	330	
P   N	Scheißgefühl	320	
P   N	Scheißladen	311	
P   N	Scheißarbeit	295	
P   N	Scheißangst	287	
P   N	Scheißteil	251	
P   N	Scheißerei	236	
P   N	Scheißhausparolen	230	
P   N	Scheißdreck	190	
P   N	Scheißland	186	
P   N	Scheißidee	178	
P   N	Scheißfilm	159	
P   N	Scheißdinger	159	
P   N	Scheißmusik	149	
P   N	Scheißelkram	144	
P   N	Scheißspektakel	125	
P   N	Scheißkarre	123	
P   N	Scheißerle	120	
P   N	Scheißwelt	107	
P   N	Scheißstaat	102	
P   N	Scheißsituation	101	
P   N	Scheißzeug	100	
P   N	Scheißhäuser	99	

TokenFrequency

Items: 7,091 || Total frequency: 40,423

P   N	Scheißzeitpunkt	1
P   N	Scheißzeichnungen	1
P   N	Scheißzeichenbeschränkung	1
P   N	Scheißzebeg	1
P   N	Scheißzaun	1
P   N	Scheißzahn	1
P   N	Scheißzahlen	1
P   N	Scheißyuppie	1
P   N	Scheißxxer	1
P   N	Scheißwütige	1
P   N	Scheißwüste	1
P   N	Scheißwürsten	1
P   N	Scheißwürstchen	1
P   N	Scheißwürmer	1
P   N	Scheißwörterbuch	1
P   N	Scheißwölfe	1
P   N	Scheißwärme	1
P   N	Scheißwurst	1
P   N	Scheißwurf	1
P   N	Scheißwunsch	1
P   N	Scheißwunder	1
P   N	Scheißwunden	1
P   N	Scheißwunde	1
P   N	Scheißwraps	1
P   N	Scheißwordpressinstallation	1
P   N	Scheißwoikompf	1
P   N	Scheißwohnzimmer	1
P   N	Scheißwohnwagen	1
P   N	Scheißwohnungen	1
P   N	Scheißwixer	1
P   N	Scheißwitzen	1
P   N	Scheißwissenschaftlich	1
P   N	Scheißwissenschaftlern	1
P   N	Scheißwissenschaftler	1
P   N	Scheißwissenschaft	1
P   N	Scheißwissen	1
P   N	Scheißwisch	1

# Exkurs: Evaluative Morphologie

Überbegriff für Muster, die bestimmte Bedeutungsdimensionen zum Ausdruck bringen:

- Diminution (klein, übertragen auch: jung)
- Augmentation (groß, übertragen auch: alt)
- Abneigung/Ablehnung (Abwertung: Pejoration)
- Zuneigung (Aufwertung: Melioration)

# Dimensionen von EM



positive Einstellung von S  
hohe soziale Position von H

negative Einstellung von S  
niedrige soziale Position von H

# *Scheiß-* und *-nazi* als pejorative Affixoide?

- *Scheiß* + N: fast immer pejorativ
- *scheiß* + ADJ kann hingegen auch positiv-emphatisch sein: *scheißgut*
- *-nazi* von wörtlicher Bedeutung entkoppelt:  
Ein *Sprachnazi* ist nicht notwendigerweise ein *Nazi*, ein *Zensurnazi* i.d.R. auch nicht.

---

## Tests for affixoids (Stevens 2005)

- Affixoids are productive: Basis for new formations
- They exist alongside a formally identical, usually free, “parent morph”
- Its meaning is more generalized and abstract than the formally identical parent
- First/other constituent determines the basic meaning
- In competition or complementary distribution with affixes

---

## -nazi als Affixoid?

- Nachwuchsnazi
- Uraltnazi
- Lieblingsnazi
- Drecksnazi
- Edelnazi
- Feminazi
- Löschnazi

# Affixoid

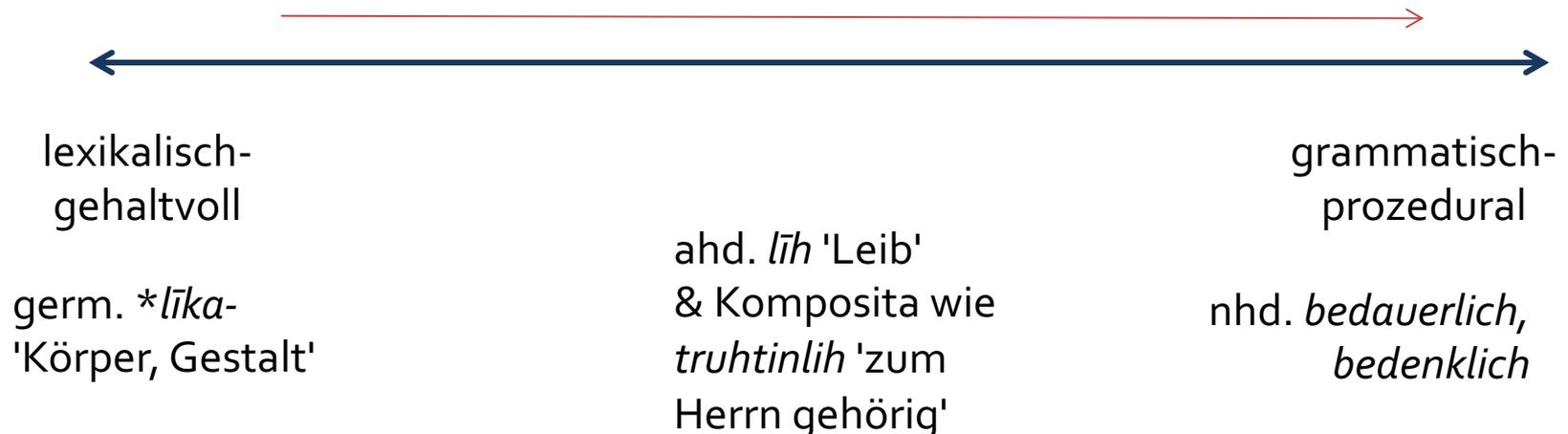
- "Brücke" zwischen Wort und Affix (Nübling et al. 2013)
- sehr umstrittenes Konzept, aber in den letzten Jahren in historischer Linguistik und Konstruktionsgrammatik wieder rehabilitiert (Schmidt 1987; Stevens 2005; Battefeld 2014)
- verhalten sich ähnlich wie Affixe, aber freies Wort existiert noch, z.B. ***Riesenkrach***, ***Laubwerk***

# Affixoid-Kriterien

- freies „parent morph“
- abstraktere/allgemeinere Semantik
- Grundbedeutung von der jeweils anderen Wortbildungskonstituente bestimmt
- in Konkurrenz oder komplementärer Verteilung zu Affixen
- reihenbildend

# Affixoide und Lexikon-Syntax-Kontinuum

- Einige linguistische Theorien, z.B. Konstruktionsgrammatik (KxG), nehmen Kontinuum von lexikalischen zu grammatischen Einheiten an
- Affixoide als Paradebeispiele für "grammaticalization of the word" (Stevens 2005)



# Ab wann kann man von Affixoiden sprechen?

- Jede Grenzziehung zwischen freiem Lexem, Affixoid und Affix willkürlich
- daher Affixoidbegriff stark umstritten
- funktionale Operationalisierung

---

# Beispiele: -landschaft, -welt

## *Landschaft*

- *Medienlandschaft*
- *Verlagslandschaft*

## *Welt*

- *Arbeitswelt*
- *Finanzwelt*
- *Genusswelt*

---

# Beispiele: -landschaft, -welt

- nicht wirklich Affixoide, aber doch affixoidähnlich...

---

## Tests for affixoids (Stevens 2005)

- Affixoids are productive: Basis for new formations ✓
- They exist alongside a formally identical, usually free, “parent morph” ✓
- Its meaning is more generalized and abstract than the formally identical parent (✓)
- First constituent determines the basic meaning (✓)
- In competition or complementary distribution with affixes (✓)

---

# Beispiele: -landschaft, -welt

- (1) ...Teile der deutschen **Medien- und Kulturlandschaft** wie z.B. das Theater  
(<http://bit.ly/1Sobw2r> | DECOW14AX)
- (2) Denn auf das "Funktionieren" wird in der heutigen **Arbeitswelt** besonderer Wert gelegt. (<http://bit.ly/1LhMPk5>)

Source: DECOW14AX (Schäfer & Bildhauer 2015)

# Top 20: -landschaft, -welt

Token	Freq
Kulturlandschaft	37286
Medienlandschaft	14478
Naturlandschaft	13702
Berglandschaft	9746
Hügellandschaft	8601
Flusslandschaft	7637
Saunalandschaft	6663
Winterlandschaft	6423
Seenlandschaft	5876
Parklandschaft	5711
Bildungslandschaft	5558
Schullandschaft	5105
Hochschullandschaft	4458
Küstenlandschaft	4302
Mondlandschaft	4121
Gebirgslandschaft	3954
Dünenlandschaft	3913
Wüstenlandschaft	3867
Parteienlandschaft	3796
Forschungslandschaft	3794

Quelle: decow14ax.freq10.l

# Top 20: -landschaft, -welt

Token	Freq
Kulturlandschaft	37286
Medienlandschaft	14478
Naturlandschaft	13702
Berglandschaft	9746
Hügellandschaft	8601
Flusslandschaft	7637
Saunalandschaft	6663
Winterlandschaft	6423
Seenlandschaft	5876
Parklandschaft	5711
Bildungslandschaft	5558
Schullandschaft	5105
Hochschullandschaft	4458
Küstenlandschaft	4302
Mondlandschaft	4121
Gebirgslandschaft	3954
Dünenlandschaft	3913
Wüstenlandschaft	3867
Parteienlandschaft	3796
Forschungslandschaft	3794

Natur / Geographie

Quelle: decow14ax.freq10.l

# Top 20: -landschaft, -welt

Token	Freq
Kulturlandschaft	37286
Medienlandschaft	14478
Naturlandschaft	13702
Berglandschaft	9746
Hügellandschaft	8601
Flusslandschaft	7637
Saunalandschaft	6663
Winterlandschaft	6423
Seenlandschaft	5876
Parklandschaft	5711
Bildungslandschaft	5558
Schullandschaft	5105
Hochschullandschaft	4458
Küstenlandschaft	4302
Mondlandschaft	4121
Gebirgslandschaft	3954
Dünenlandschaft	3913
Wüstenlandschaft	3867
Parteienlandschaft	3796
Forschungslandschaft	3794

Natur / Geographie

Metonymie

Quelle: decow14ax.freq10.l

# Top 20: -landschaft, -welt

Token	Freq
Kulturlandschaft	37286
Medienlandschaft	14478
Naturlandschaft	13702
Berglandschaft	9746
Hügellandschaft	8601
Flusslandschaft	7637
Saunalandschaft	6663
Winterlandschaft	6423
Seenlandschaft	5876
Parklandschaft	5711
Bildungslandschaft	5558
Schullandschaft	5105
Hochschullandschaft	4458
Küstenlandschaft	4302
Mondlandschaft	4121
Gebirgslandschaft	3954
Dünenlandschaft	3913
Wüstenlandschaft	3867
Parteienlandschaft	3796
Forschungslandschaft	3794

Natur / Geographie

Metonymie

Institution /  
abstraktes Konzept

Quelle: decow14ax.freq10.l

# Top 20: -landschaft, -welt

Token	Freq
Kulturlandschaft	37286
Medienlandschaft	14478
Naturlandschaft	13702
Berglandschaft	9746
Hügellandschaft	8601
Flusslandschaft	7637
Saunalandschaft	6663
Winterlandschaft	6423
Seenlandschaft	5876
Parklandschaft	5711
Bildungslandschaft	5558
Schullandschaft	5105
Hochschullandschaft	4458
Küstenlandschaft	4302
Mondlandschaft	4121
Gebirgslandschaft	3954
Dünenlandschaft	3913
Wüstenlandschaft	3867
Parteienlandschaft	3796
Forschungslandschaft	3794

Natur / Geographie

Metonymie

Institution /  
abstraktes Konzept

Token	Freq
Arbeitswelt	59851
Lebenswelt	43004
Tierwelt	30896
Pflanzenwelt	20335
Bergwelt	20241
Spielwelt	17921
Fachwelt	16628
Erlebnismwelt	13671
Traumwelt	12952
Gedankenwelt	11920
Finanzwelt	11903
Gefühlswelt	11587
Medienwelt	11512
Berufswelt	10070
Vogelwelt	8184
Geschäftswelt	8152
Klangwelt	7072
Männerwelt	6918
Musikwelt	6594
Inselwelt	6072

Quelle: decow14ax.freq10.l

# Top 20: -landschaft, -welt

Token	Freq
Kulturlandschaft	37286
Medienlandschaft	14478
Naturlandschaft	13702
Berglandschaft	9746
Hügellandschaft	8601
Flusslandschaft	7637
Saunalandschaft	6663
Winterlandschaft	6423
Seenlandschaft	5876
Parklandschaft	5711
Bildungslandschaft	5558
Schullandschaft	5105
Hochschullandschaft	4458
Küstenlandschaft	4302
Mondlandschaft	4121
Gebirgslandschaft	3954
Dünenlandschaft	3913
Wüstenlandschaft	3867
Parteienlandschaft	3796
Forschungslandschaft	3794

Natur / Geographie

Metonymie

Institution /  
abstraktes Konzept

Token	Freq
Arbeitswelt	59851
Lebenswelt	43004
Tierwelt	30896
Pflanzenwelt	20335
Bergwelt	20241
Spielwelt	17921
Fachwelt	16628
Erlebnisswelt	13671
Traumwelt	12952
Gedankenwelt	11920
Finanzwelt	11903
Gefühlswelt	11587
Medienwelt	11512
Berufswelt	10070
Vogelwelt	8184
Geschäftswelt	8152
Klangwelt	7072
Männerwelt	6918
Musikwelt	6594
Inselwelt	6072

Quelle: decow14ax.freq10.l

# Top 20: -landschaft, -welt

Token	Freq
Kulturlandschaft	37286
Medienlandschaft	14478
Naturlandschaft	13702
Berglandschaft	9746
Hügellandschaft	8601
Flusslandschaft	7637
Saunalandschaft	6663
Winterlandschaft	6423
Seenlandschaft	5876
Parklandschaft	5711
Bildungslandschaft	5558
Schullandschaft	5105
Hochschullandschaft	4458
Küstenlandschaft	4302
Mondlandschaft	4121
Gebirgslandschaft	3954
Dünenlandschaft	3913
Wüstenlandschaft	3867
Parteienlandschaft	3796
Forschungslandschaft	3794

Natur / Geographie

Fiktion

Metonymie

Institution /  
abstraktes Konzept

Token	Freq
Arbeitswelt	59851
Lebenswelt	43004
Tierwelt	30896
Pflanzenwelt	20335
Bergwelt	20241
Spielwelt	17921
Fachwelt	16628
Erlebnisswelt	13671
Traumwelt	12952
Gedankenwelt	11920
Finanzwelt	11903
Gefühlswelt	11587
Medienwelt	11512
Berufswelt	10070
Vogelwelt	8184
Geschäftswelt	8152
Klangwelt	7072
Männerwelt	6918
Musikwelt	6594
Inselwelt	6072

Quelle: decow14ax.freq10.l

# Top 20: -landschaft, -welt

Token	Freq
Kultur <b>landschaft*</b>	37286
Medien <b>landschaft</b>	14478
Natur <b>landschaft</b>	13702
Berg <b>landschaft</b>	9746
Hügel <b>landschaft</b>	8601
Fluss <b>landschaft</b>	7637
Sauna <b>landschaft</b>	6663
Winter <b>landschaft</b>	6423
Seen <b>landschaft</b>	5876
Park <b>landschaft</b>	5711
Bildung <b>landschaft</b>	5558
Schull <b>landschaft</b>	5105
Hochschull <b>landschaft</b>	4458
Küsten <b>landschaft</b>	4302
Mond <b>landschaft</b>	4121
Gebirg <b>landschaft</b>	3954
Dünen <b>landschaft</b>	3913
Wüsten <b>landschaft</b>	3867
Parteien <b>landschaft</b>	3796
Forschung <b>landschaft</b>	3794

Natur / Geographie

Fiktion

Metonymie

Institution /  
abstraktes Konzept

Token	Freq
Arbeits <b>welt</b>	59851
Lebens <b>welt</b>	43004
Tier <b>welt</b>	30896
Pflanzen <b>welt</b>	20335
Berg <b>welt</b>	20241
Spiel <b>welt</b>	17921
Fach <b>welt</b>	16628
Erlebnis <b>welt</b>	13671
Traum <b>welt</b>	12952
Gedanken <b>welt</b>	11920
Finanz <b>welt</b>	11903
Gefühl <b>welt</b>	11587
Medien <b>welt</b>	11512
Beruf <b>welt</b>	10070
Vogel <b>welt</b>	8184
Geschäft <b>welt</b>	8152
Klang <b>welt</b>	7072
Männer <b>welt</b>	6918
Musik <b>welt</b>	6594
Insel <b>welt</b>	6072

\* ambig zwischen konkreten und abstrakten Lesarten

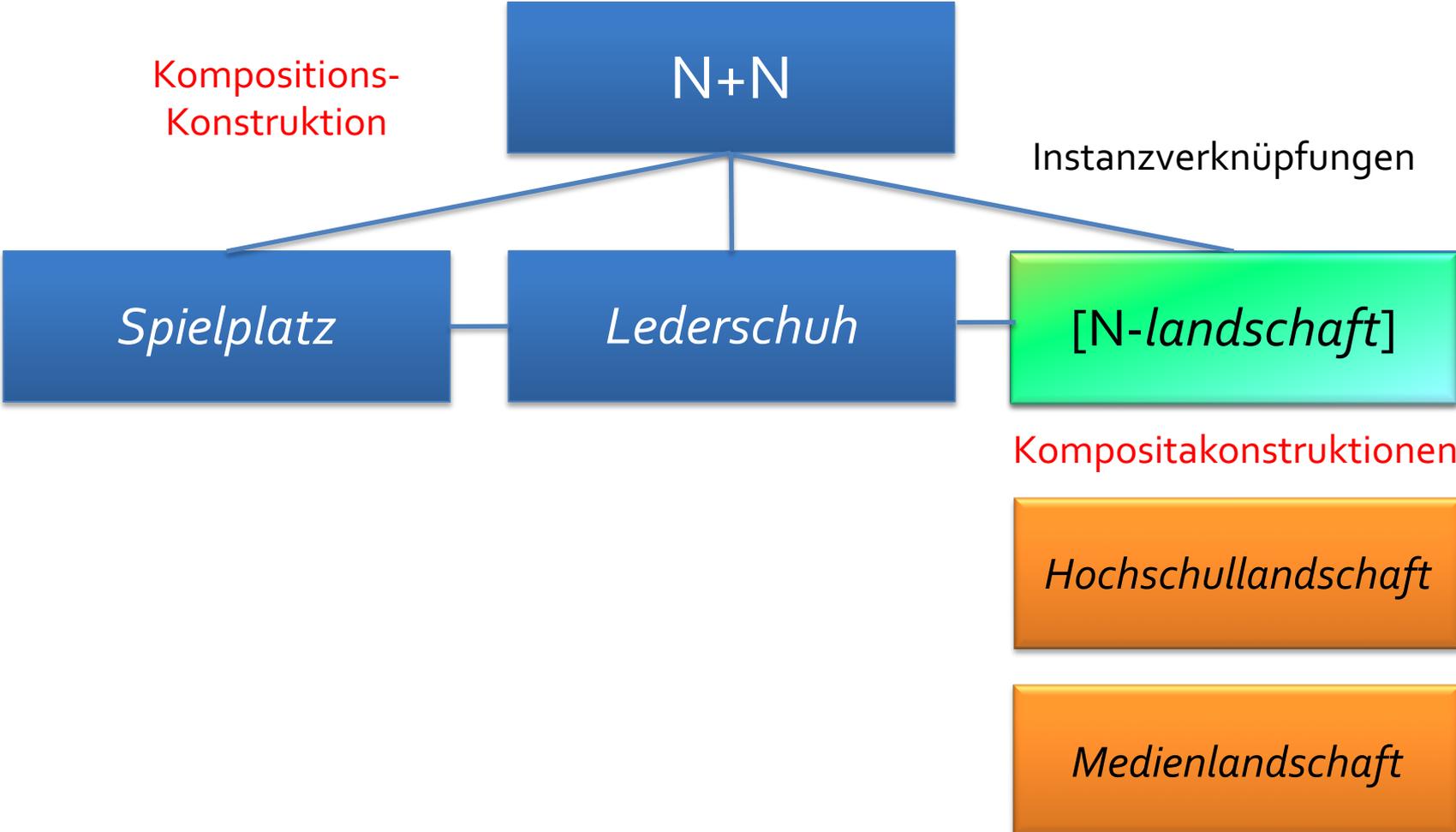
Quelle: decow14ax.freq10.l

---

# Affixoidbildung als Konstruktionalisierung?

- Munske (2002): Entstehung neuer Affixe als Grammatikalisierungsprozess
- Traugott & Trousdale (2013), Battefeld (2014): Entstehung von Affixoiden als Schemabildung
- Booij (2010): Entstehung neuer konstruktionaler Subschemata

# Ein Netzwerk an Form-Bedeutungs-Paaren



---

# Metaphorische Extension oder Affixoidbildung?

- Subschema mit abstrakten Bedeutungsvarianten?
- oder: “ordinary lexemes used metaphorically” (Meibauer 2013: 23)

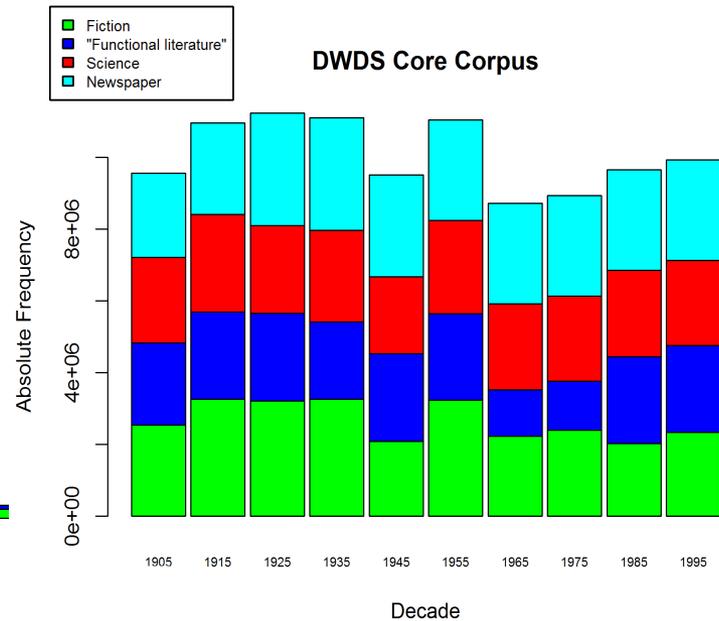
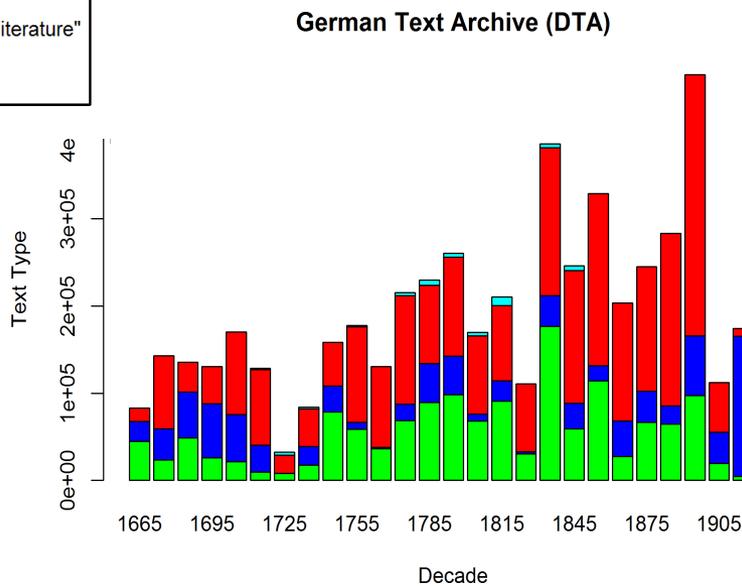
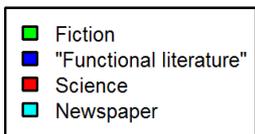
---

# Metaphorische Erweiterung oder Affixoidbildung?

- Voraussage für H<sub>1</sub>: **Gerichtete  
Entwicklung**
- Voraussage für H<sub>0</sub>: **Ungerichtete  
Entwicklung**

# Datengrundlage

- Deutsches Textarchiv (>100 Mio. Wörter)
- DWDS-Kernkorpus des 20. Jh. (ca. 100 Mio. Wörter)
- automatisch lemmatisiert und POS-getaggt



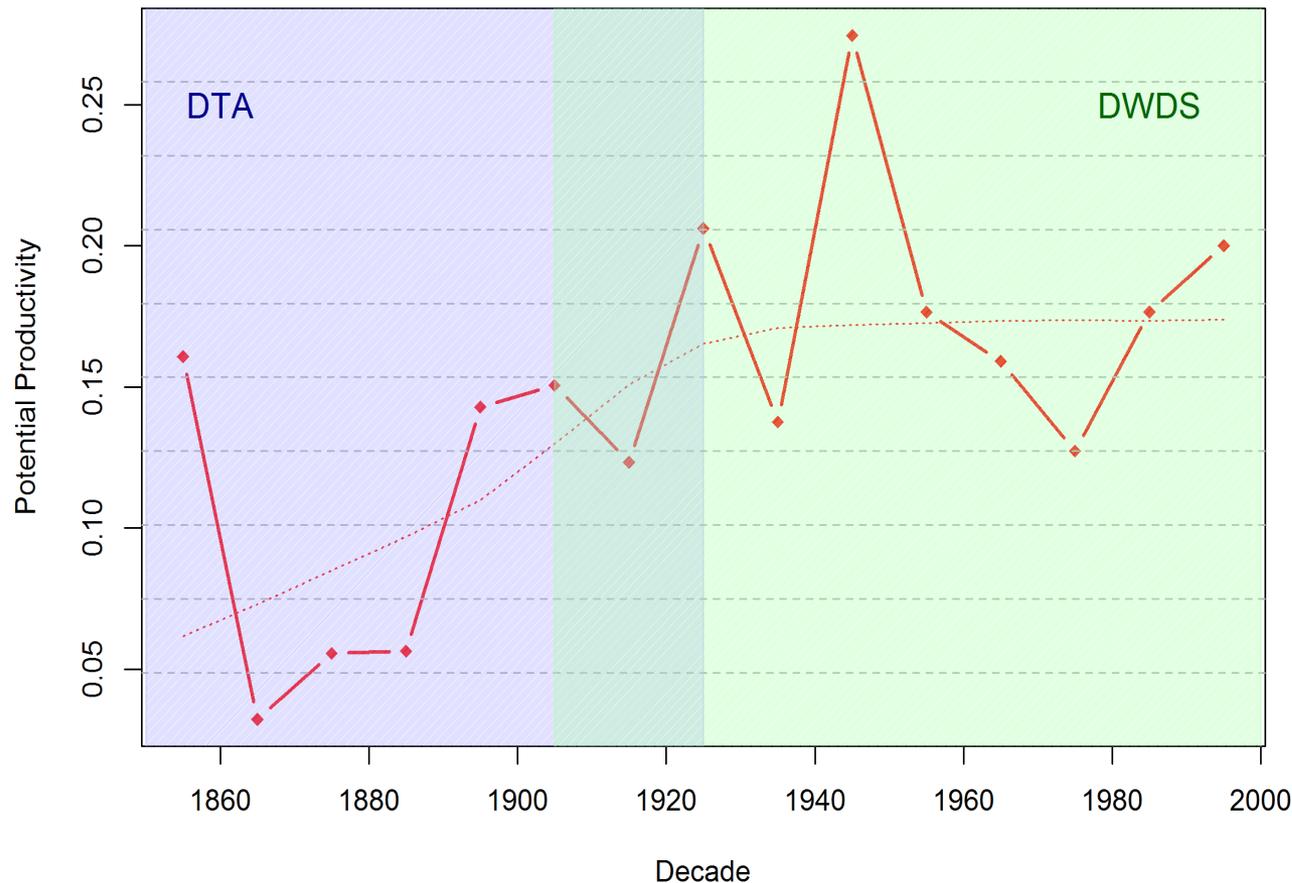
---

## -landschaft(en) in DTA & DWDS

- 1340 Tokens (301 DTA, 1039 DWDS)
- 360 Types
- DTA: sehr niedrigfrequent, leichte Frequenzsteigerung
- DWDS: relativ stabile und recht hohe Frequenz

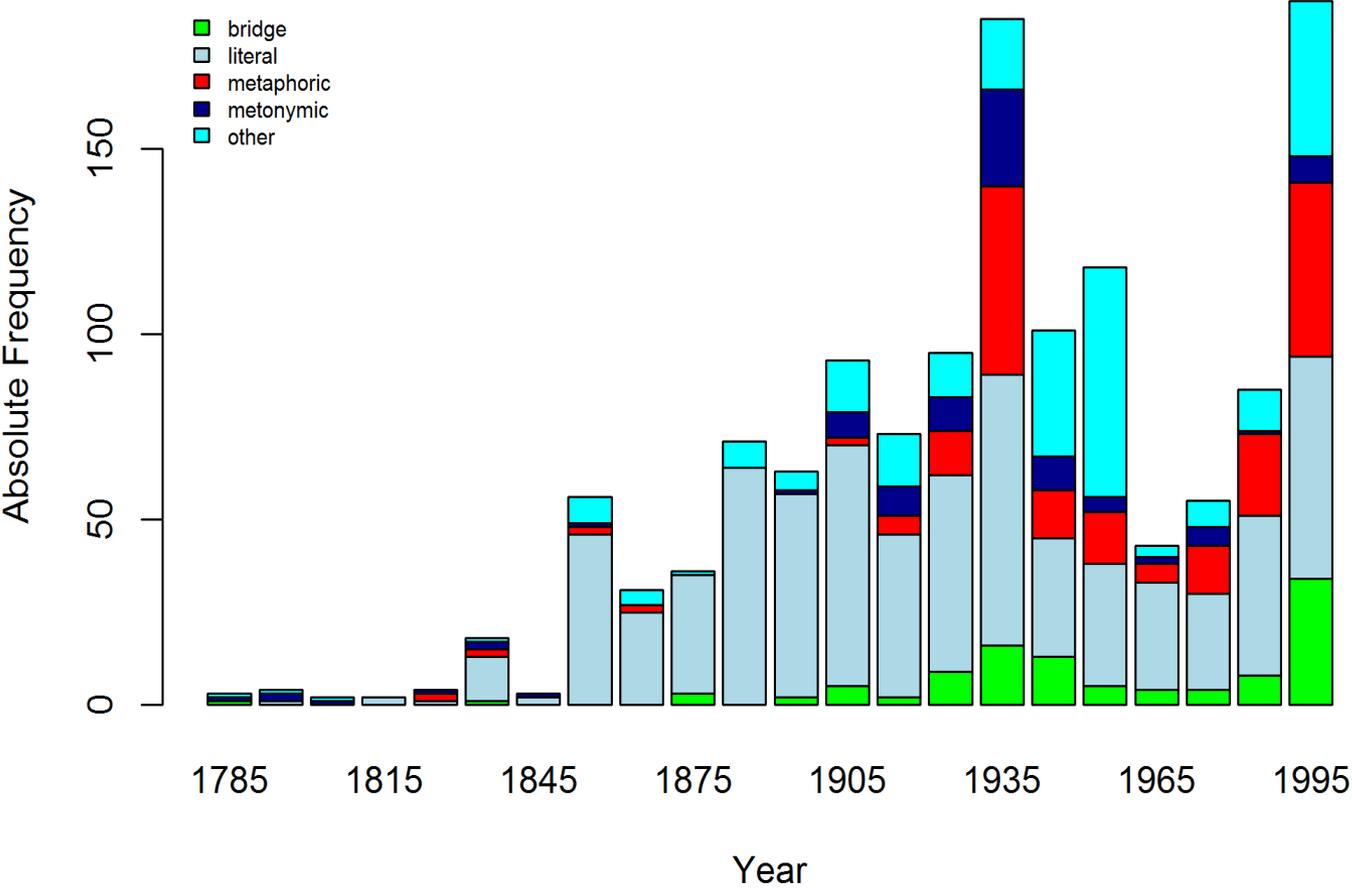
# -landschaft(en) in DTA & DWDS

-landschaft, DTA, Pot. Prod.

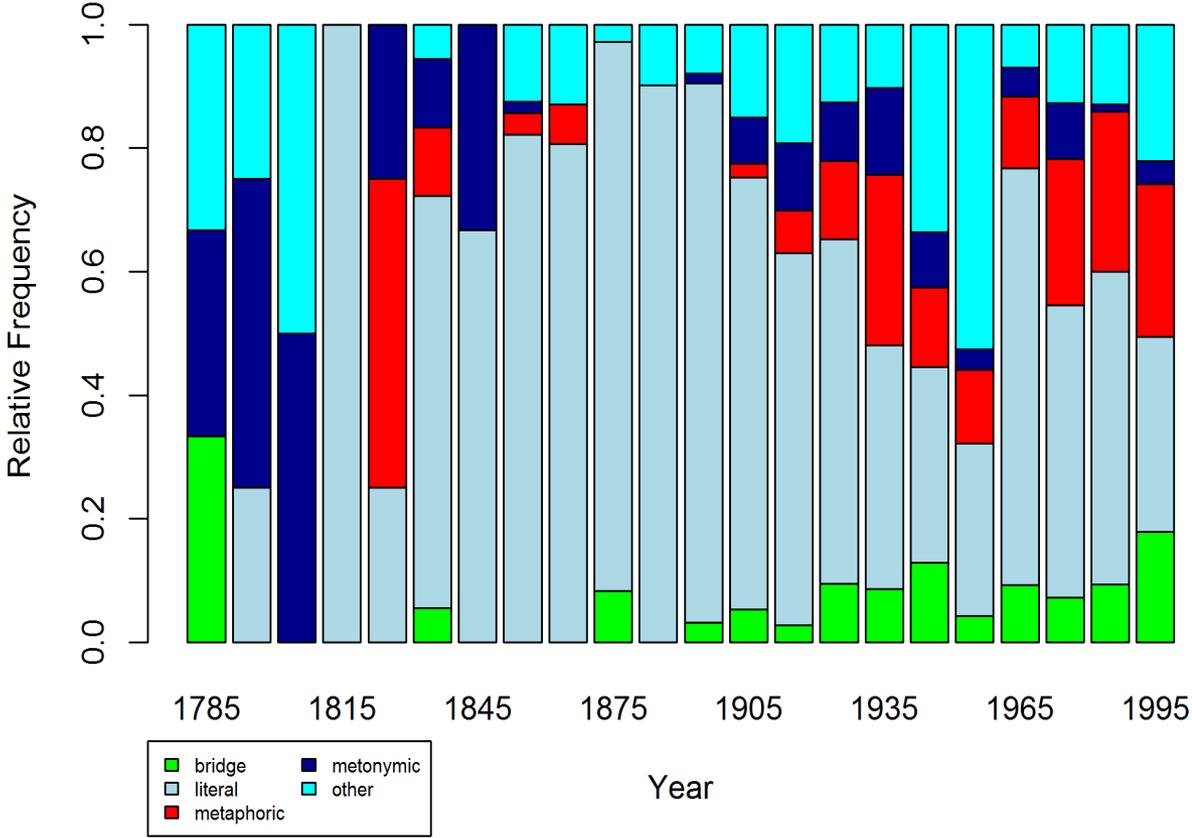


- Signifikanter Anstieg der pot. Prod. (Kendall's  $\tau=0.42$ ,  $z=2.18$ ,  $p<0.05$ )
- *-landschaft* verbindet sich mit immer mehr Erstgliedern
- Indikator für "host-class expansion" (Himmelmann 2004)?

# Lesarten: -landschaft(en), DTA/DWDS

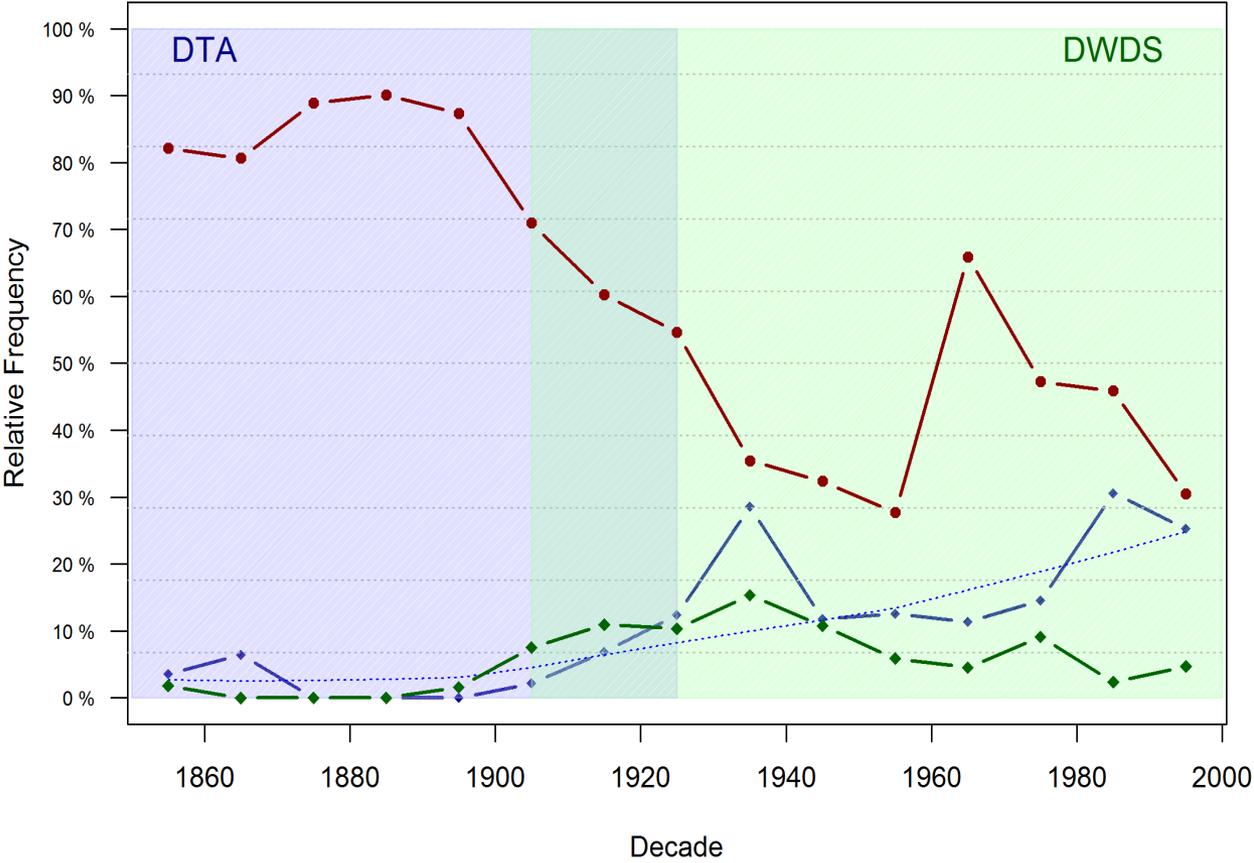


# Lesarten: -landschaft(en), DTA/DWDS



# Lesarten

Reading variants



- lit
- met
- meton

(periods with <10 attestations disregarded)

---

## Zwischenfazit: *-landschaft(en)*

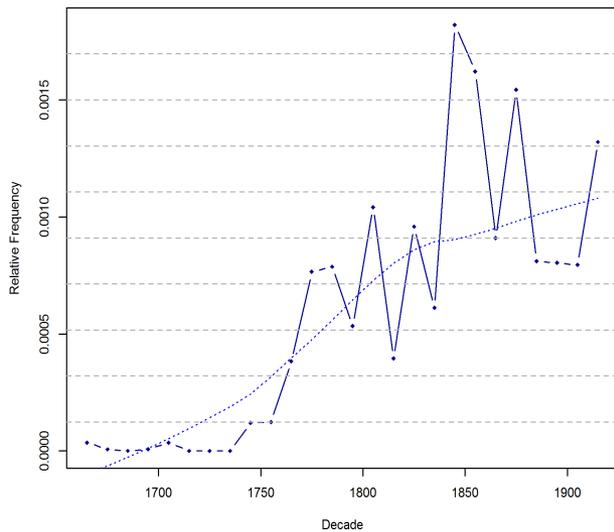
Kriterien der "Konstruktionalisierung" nach Traugott & Trousdale (2013):

- Changes in the degree of schematicity, productivity, and compositionality?
  - Ja
- New syntax or morphology and new coded meaning?
  - Ja: Entstehung eines konstruktionalen Subschemas mit desemantisiertem Bestimmungsglied

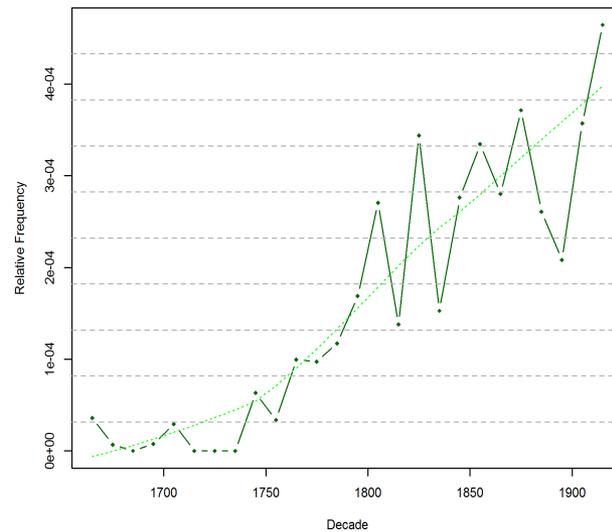
# -welt in the DTA

- 3657 Tokens; 346 Types
- Signifikanter Anstieg in Type- und Tokenfrequenz und potentieller Produktivität

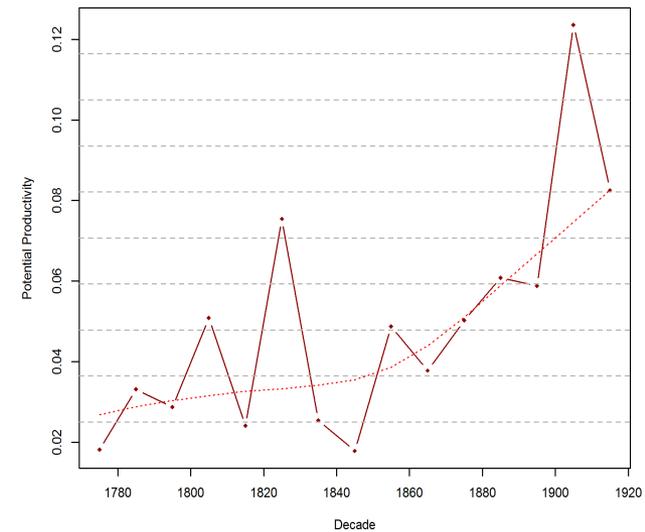
-welt, DTA, Token Frequency



-welt, DTA, Type Frequency

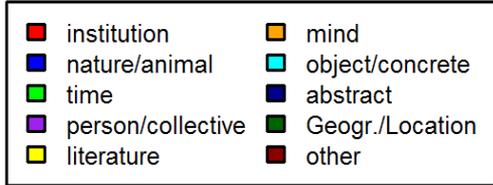


-welt, DTA, Pot. Prod.

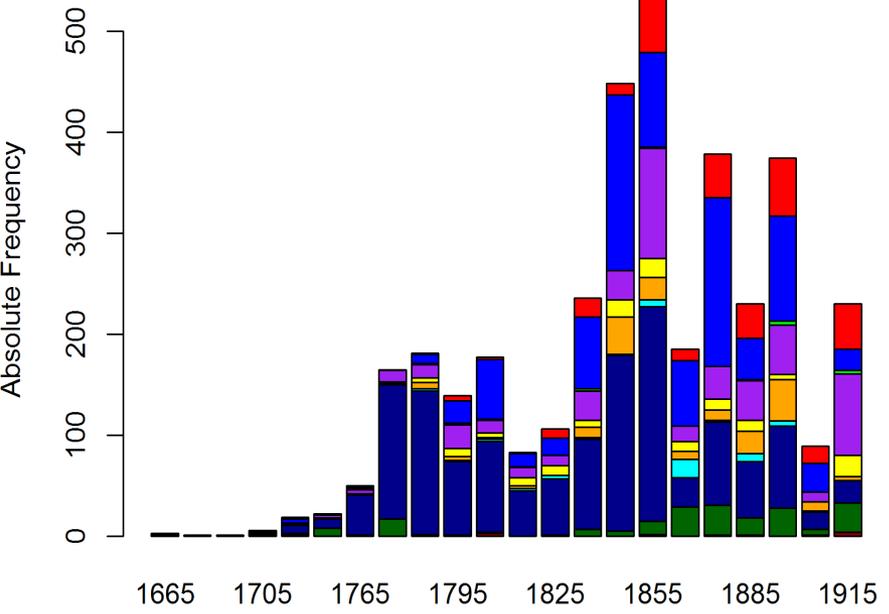


Kendall's  $\tau=0.50$ ,  $T=79$ ,  
 $p<0.01$   
(ohne Zeitschnitte mit < 10 Belegen)

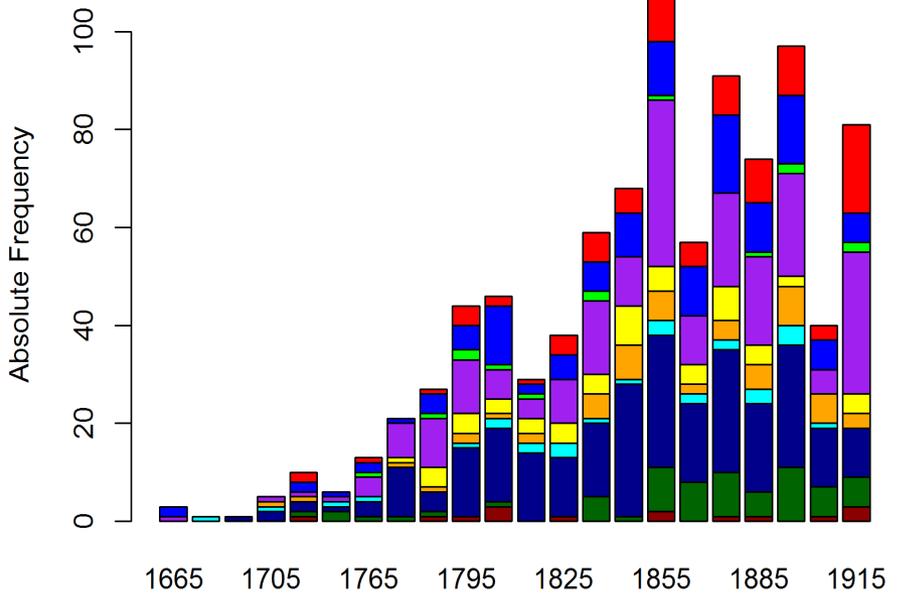
# Lesarten



-welt, DTA, Tokens



-welt, DTA, Types



---

## [Landschaft / Welt des | der]

- Die faszinierende **Welt des Motorsports**  
'The fascinating world of motorsport'
- Skuriles [sic] aus der **Welt des Kochens**  
'Bizarre things from the world of cooking'

(Source: DECOW<sub>14</sub>AX)

---

## Vergleich: *Welt*, *Landschaft* [des|der]

- Distinktive Kollexemanalyse (Gries & Stefanowitsch 2004)
- Kreuztabellentest, Vergleich von zwei Arrays: *Landschaft* [des|der] vs. [x-*landschaft*]
- Datengrundlage: vier 1000-Wort-Samples von DECOW<sub>14</sub>b01l

# [X-landschaft] vs. [Landschaft des|der]

WORD	O.CXN1	O.CXN2	COLL.STR	SHARED
Kultur	0	120	86.97708	N
Medium	0	55	38.88649	N
Fluss	0	35	24.56289	N
Sauna	0	35	24.56289	N
Berg	0	34	23.8523	N
Hügel	0	27	18.89284	N
Natur	0	27	18.89284	N
Museum	0	20	13.95888	N
Winter	0	20	13.95888	N
Forschung	0	14	9.74987	N
Partei	0	14	9.74987	N
See	0	14	9.74987	N
Park	2	19	9.17885	Y
Düne	0	12	8.35096	N
Bildung	0	11	7.65226	N
Aue	0	10	6.95408	N
Presse	0	10	6.95408	N
System	0	9	6.2564	N

WORD	O.CXN1	O.CXN2	COLL.STR	SHARED
USA	20	0	13.95888	N
Insel	25	2	12.90648	Y
Naturpark	17	0	11.85207	N
Region	17	0	11.85207	N
Toskana	12	0	8.35096	N
Nationalpark	11	0	7.65226	N
Bundesrepublik	9	0	6.2564	N
Erde	9	0	6.2564	N
Schweiz	9	0	6.2564	N
nördlich	7	0	4.86256	N
schwäbisch	7	0	4.86256	N
Wattenmeer	7	0	4.86256	N
alt	6	0	4.1664	N
bayerisch	6	0	4.1664	N
Jahr	6	0	4.1664	N
Niederrhein	6	0	4.1664	N
sächsisch	6	0	4.1664	N
Thüringer	6	0	4.1664	N

## [X-landschaft] vs. [Landschaft des|der]- Nur "shared items"

WORD	O.CXN1	O.CXN2	COLL.STR	SHARED
Schlucht	1	2	0.69315	Y
Weinberg	1	2	0.69315	Y
Spiel	2	3	0.69315	Y
Voralpen	1	3	1.16375	Y
Stadt	3	6	1.37274	Y
Küste	1	5	2.2162	Y
Traum	1	5	2.2162	Y
Heide	2	7	2.41518	Y
Schnee	1	6	2.77786	Y
Bad	1	7	3.35576	Y
Park	2	19	9.17885	Y

WORD	O.CXN1	O.CXN2	COLL.STR	SHARED
Insel	25	2	12.90648	Y
Welt	6	1	2.77786	Y
Eifel	7	2	2.41518	Y
Schwarzwald	8	3	2.1836	Y
Leben	3	1	1.16375	Y
Dolomiten	2	1	0.69315	Y

[X-landschaft]: 221 types;  
 [Landschaft des|der]: 361 types

# [X-welt] vs. [Welt des|der]

WORD	O.CXN1	O.CXN2	COLL.STR	SHARED
außen	0	69	49.04201	N
Beruf	0	56	39.60833	N
Tier	4	60	31.73009	Y
Arbeit	0	36	25.27401	N
Leben	2	42	23.99937	Y
Netz	2	40	22.66522	Y
Computer	2	38	21.33762	Y
innen	0	28	19.59976	N
nach	0	27	18.89284	N
unter	0	26	18.18643	N
Pflanze(n)	1	25	14.8662	Y
Musik	2	21	10.40566	Y
Geschäft	0	14	9.74987	N
Medium	2	19	9.17885	Y
Fach	0	12	8.35096	N
Mode	3	17	6.70141	Y
Berg	9	27	6.3128	Y
Alltag	0	9	6.2564	N

WORD	O.CXN1	O.CXN2	COLL.STR	SHARED
Frieden	37	0	25.98566	N
Videospiel	32	0	22.43269	N
Mensch	23	1	13.53395	Y
Internet	15	0	10.45009	N
Tierkreiszeichen	13	0	9.05016	N
Kind	12	0	8.35096	N
Wunder	15	1	8.30338	Y
dreißiger	10	0	6.95408	N
Duft	10	0	6.95408	N
Technik	10	0	6.95408	N
Zahl	10	0	6.95408	N
Sehen	8	0	5.55923	N
Erwachsene	7	0	4.86256	N
Albert	6	0	4.1664	N
Blasmusik	6	0	4.1664	N
E-Nummer	6	0	4.1664	N
Emotion	6	0	4.1664	N
Form	6	0	4.1664	N

## [X-welt] vs. [Welt des|der] – Nur "shared items"

WORD	O.CXN1	O.CXN2	COLL.STR	SHARED
Tier	4	60	31.73009	Y
Leben	2	42	23.99937	Y
Netz	2	40	22.66522	Y
Computer	2	38	21.33762	Y
Pflanze(n)	1	25	14.8662	Y
Musik	2	21	10.40566	Y
Medium	2	19	9.17885	Y
Mode	3	17	6.70141	Y
Berg	9	27	6.3128	Y
Erlebnis	1	10	5.15814	Y
Traum	1	10	5.15814	Y
Gefühl	1	9	4.54796	Y
Spiel	5	15	3.90222	Y
Finanz	2	9	3.43106	Y
Pferd	2	9	3.43106	Y
Mann	2	8	2.91419	Y
Vampir	1	6	2.77786	Y
Bild	2	6	1.93768	Y

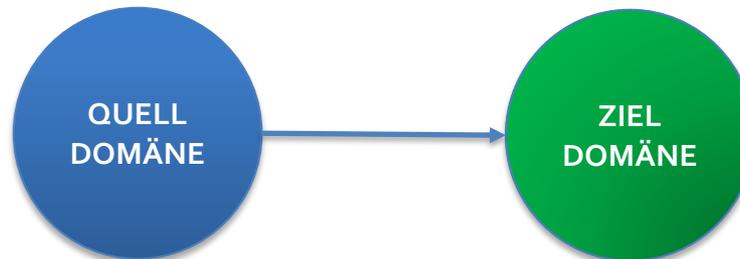
WORD	O.CXN1	O.CXN2	COLL.STR	SHARED
Mensch	23	1	13.53395	Y
Wunder	15	1	8.30338	Y
Buch	14	5	3.4685	Y
Sinn	6	2	1.93768	Y
Geist	11	6	1.80114	Y
Quant(um)	4	1	1.67565	Y
Diät	2	1	0.69315	Y
Idee	2	1	0.69315	Y
Wein	2	1	0.69315	Y
Wirtschaft	2	1	0.69315	Y

[X-welt]: 163 types;  
 [Welt des|der]: 428 types

# Metaphern

- Die deutsche **Bankenlandschaft** steht vor einer gewaltigen **Flurbereinigung** (Die Zeit 28.10.1999 | DWDS)  
→ Re-Motivation
- Weiter oben in der dünnen **Gesichtslandschaft** stehen zwei leuchtende Augen von der Farbe dunkelbraunen Bierflaschenglases. (Strittmatter, 1983, DWDS)

→ innovative metaphorische Übertragung



---

## Fazit

- Sehr heterogene Bedeutungsvarianten sowohl bei *welt* als auch bei *landschaft*
- Einige dieser Verwendungsweisen sind affixoidartig
- Andere sind metaphorische Übertragungen
- Diachrone Entwicklung deutet auf Anstieg der desemantisierten Lesart hin

---

## Fazit

- Affixoidstatus als graduelles Konzept (s. auch Schmid 2011)
- Einige Verwendungsweisen der untersuchten Bestimmungsglieder sind stärker affixoidartig, andere weniger
- Affixoidbildung als Grammatikalisierung bzw. Konstruktionalisierung

# Literatur

- Ascoop, Kristin. 2005. Affixoidhungrig? Skitbra! Status und Gebrauch von Affixoiden im Deutschen und Schwedischen. *Germanistische Mitteilungen* 62. 17–28.
- Ascoop, Kristin & Torsten Leuschner. 2006. "Affixoidhungrig? Skitbra!" Comparing affixoids in German and Swedish. *Language Typology and Universals* 59(3). 241–252.
- Battefeld, Malte. 2014. Konstruktionsmorphologie sprachübergreifend: Perspektiven eines Vergleichs von "Affixoiden" im Deutschen, Niederländischen und Schwedischen. *Germanistische Mitteilungen* 40(1). 15–29.
- Elsen, Hilke. 2009. Affixoide: Nur was benannt wird, kann auch verstanden werden. *Deutsche Sprache* 37. 316–333.
- Hartmann, Stefan. 2019. Compound worlds and metaphor landscapes: Affixoids, allostructions, and higher-order generalizations. *Word Structure* 12(3). 297–333.
- Motsch, Wolfgang. 1996. Affixoide. Sammelbezeichnung für Wortbildungsphänomene oder linguistische Kategorie? *Deutsch als Fremdsprache* 3. 168–168.
- Schmid, Hans-Jörg. 2011. *English Morphology and Word-Formation: An Introduction*. 2nd ed. Vol. 25. (Grundlagen Der Anglistik Und Amerikanistik). Berlin: Erich Schmidt Verlag.
- Schmidt, Günter Dietrich. 1987. Das Affixoid: Zur Notwendigkeit und Brauchbarkeit eines beliebten Zwischenbegriffs der Wortbildung. In Gabriele Hoppe, Alan Kirkness, Elisabeth Link, Isolde Nortmeyer, Wolfgang Rettig & Günter Dietrich Schmidt (eds.), *Deutsche Lehnwortbildung*, 53–101. (Forschungsberichte Des Instituts Für Deutsche Sprache Mannheim 64). Tübingen: Narr.
- Stevens, Christopher. 2005. Revisiting the Affixoid Debate: On the Grammaticalization of the Word. In Torsten Leuschner, Tanja Mortelmans & Sarah Groodt (eds.), *Grammatikalisierung im Deutschen*, 71–84. (Linguistik - Impulse Und Tendenzen 9). Berlin, New York: De Gruyter.
- Tellenbach, Elke. 1985. Wortbildungsmittel im Wörterbuch. Zum Status der Affixoide. In Werner Bahner (ed.), *Beiträge zu theoretischen und praktischen Problemen in der Lexikographie der deutschen Gegenwartssprache*, 266–315. Berlin: Akademie der Wissenschaften der DDR, Zentralinstitut für Sprachwissenschaft.